

Monteringsvejledning (DK)

Montering af håndbøjle, underarmsstøtte, armstøtte med håndtag samt maveplade

Monteringsanvisning (SV)

Montering av handtag, armstöd, underarmsstöd och magstöd

Mounting instruction (GB)

Mounting hand bar, arm rests, arm prompts and abdominal support

Montageanleitung (D)

Montage des Schiebebügels, der Armauflagen, der Unterarmauflagen und des Rumpfpolsters

Montage handleiding (NL)

Handgreep, armondersteuning, onderarmsteunen met handvatten en buikkussen monteren

Montážní návod (CZ)


Montáž madla, područek, opěrek rukou s madlem a břišní opěrky


Monteringsvejledning

R82®

Montering af håndbøjle, underarmsstøtte, armstøtte med håndtag samt maveplade

- Skruen (A) løsnes for at afmontere bryststøttestangen
- Støtten monteres på bryststøttestangen og skruen (B) fastgøres
- Bryststøttestangen monteres og skruen (A) fastgøres igen

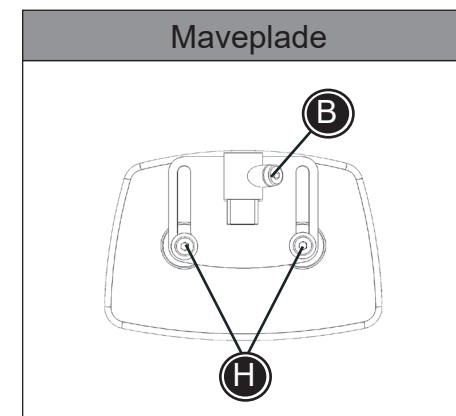
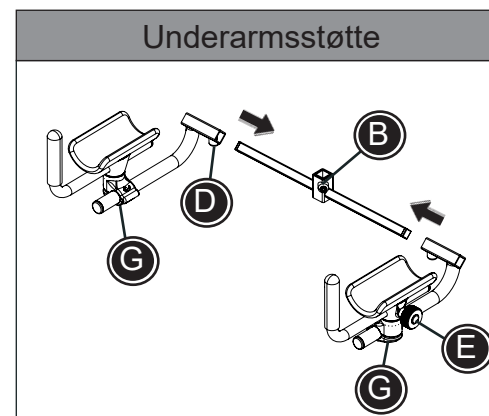
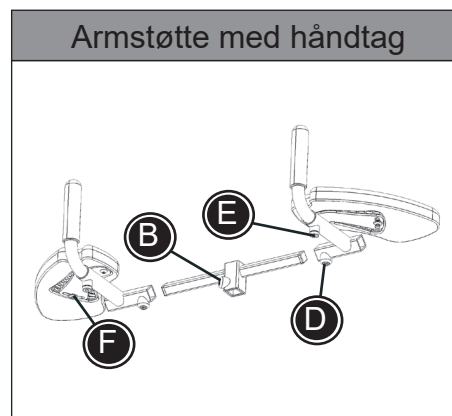
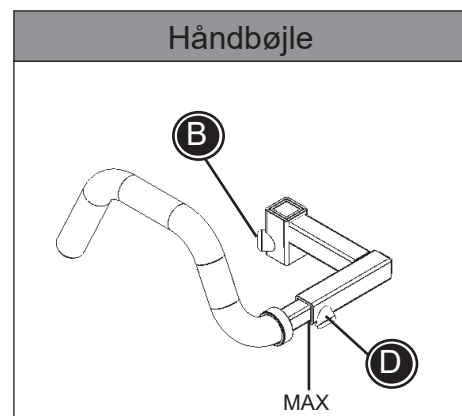
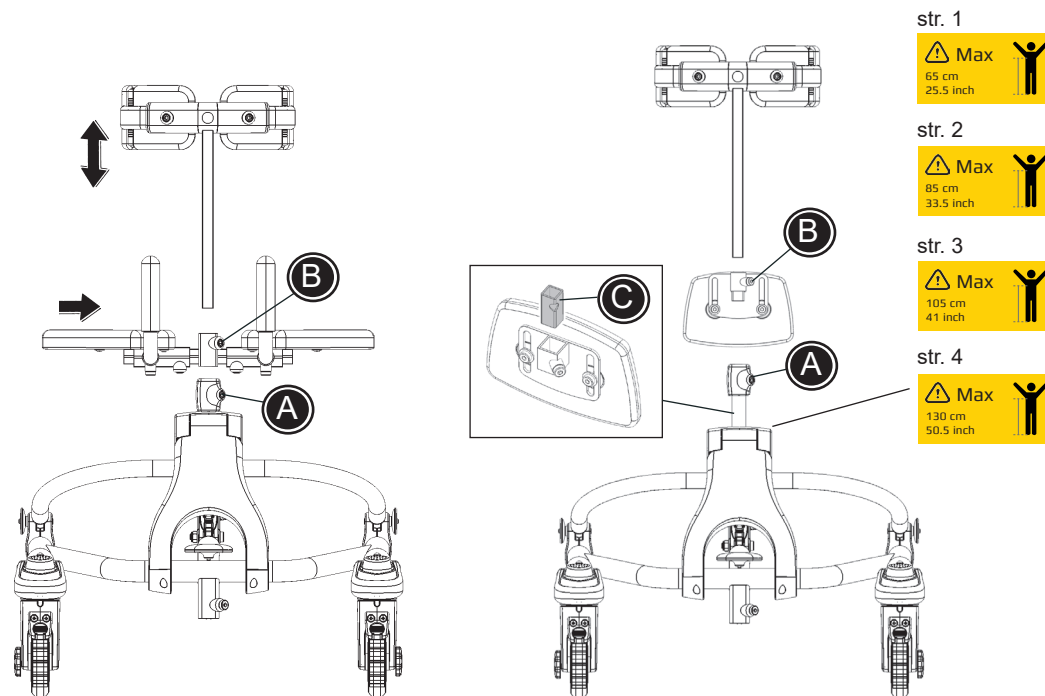
 Støtten kan enten monteres på bryststøttestangen eller på centerstammen. Fjern beslaget (C) for at monteres støtten på centerstammen

 Vær OPMÆRKSOM på maks. mærket på stellet

- Montering (D)
- Vinkling og dybdejustering (E)
- Vinkling (F)
- Vinkling (G)
- Højdejustering (H)

Brug medfølgende 5 mm unbraconøgle til ovenstående justeringer

 Vær opmærksom på at alle skruer er fastspændt før produktet tages i brug. Alle skruer skal jævnligt kontrolleres og efterspændes




Monteringsanvisning

R82®

Montering av handtag, armstöd, underarmsstöd och magstöd


- Lossa skruven (A) för att montera bort bålstödet.
- Montera stödet på bålstödet stag och skruva åt skruven (B).
- Sätt tillbaka bålstödet och dra åt skruven (A).

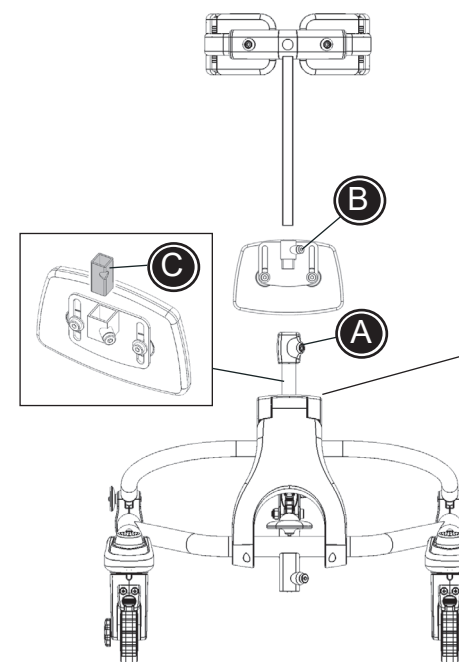
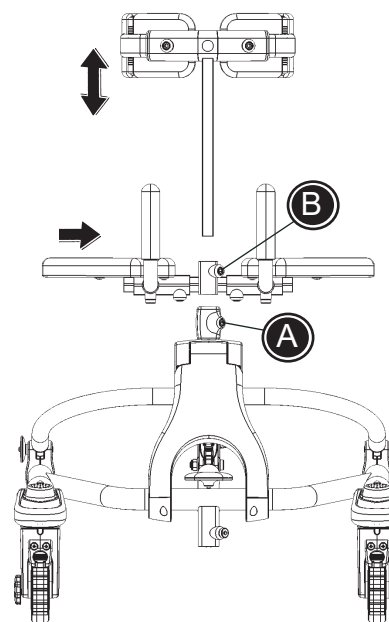
Stödet kan monteras antingen på bålstödet stag eller på mittstaget. Ta bort beslaget (C) för att montera stödet på mittstaget.

 Observera markeringen för maxhöjden som syns på ramen.

- Montering (D)
- Justering av vinkel och djup (E)
- Vinkeljustering (F)
- Rotationsjustering (G)
- Höjdjustering (H)

Använd den medföljande insexnyckeln på 5 mm för all montering

 Kontrollera att alla insexskruvar är ordentligt åtdragna innan produkten används. Kontrollera alla skruvar och inställningar regelbundet.



storlek 1

 Max
65 cm
25.5 inch

storlek 2

 Max
85 cm
33.5 inch

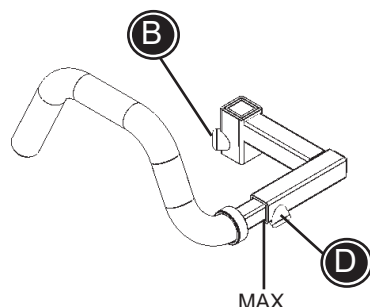
storlek 3

 Max
105 cm
41 inch

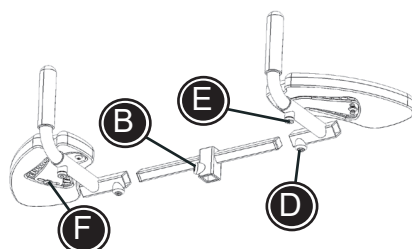
storlek 4

 Max
130 cm
50.5 inch

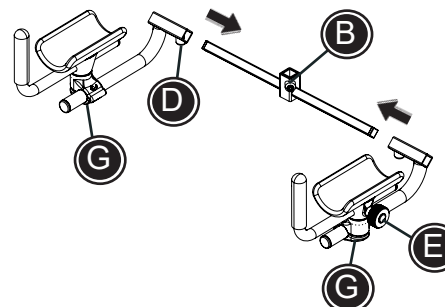
Handtag



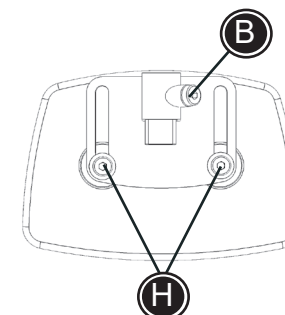
Armstöd



Underarmsstöd



Magstöd



Mounting instruction

R82®

Mounting hand bar, arm rests, arm prompts and abdominal support

- Loosen the screw (A) to dismount the chest support
- Mount the support on the chest support bar and fasten the screw (B)
- Remount the chest support and fasten the screw (A)

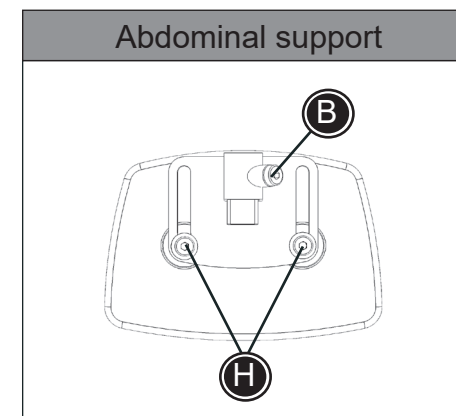
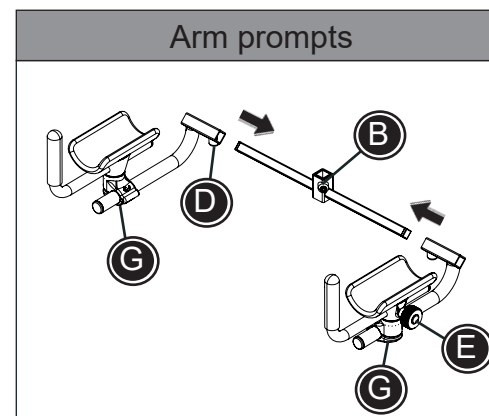
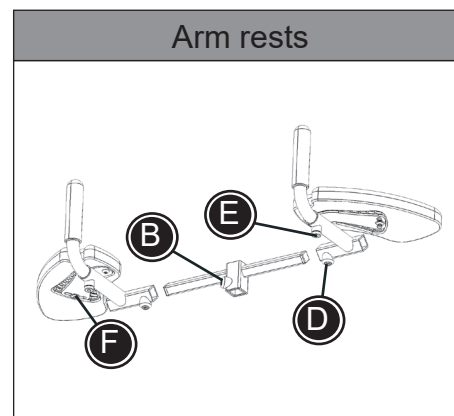
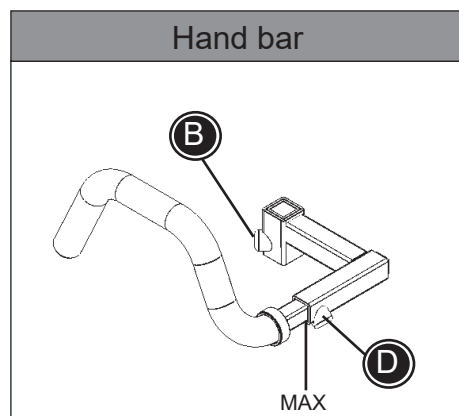
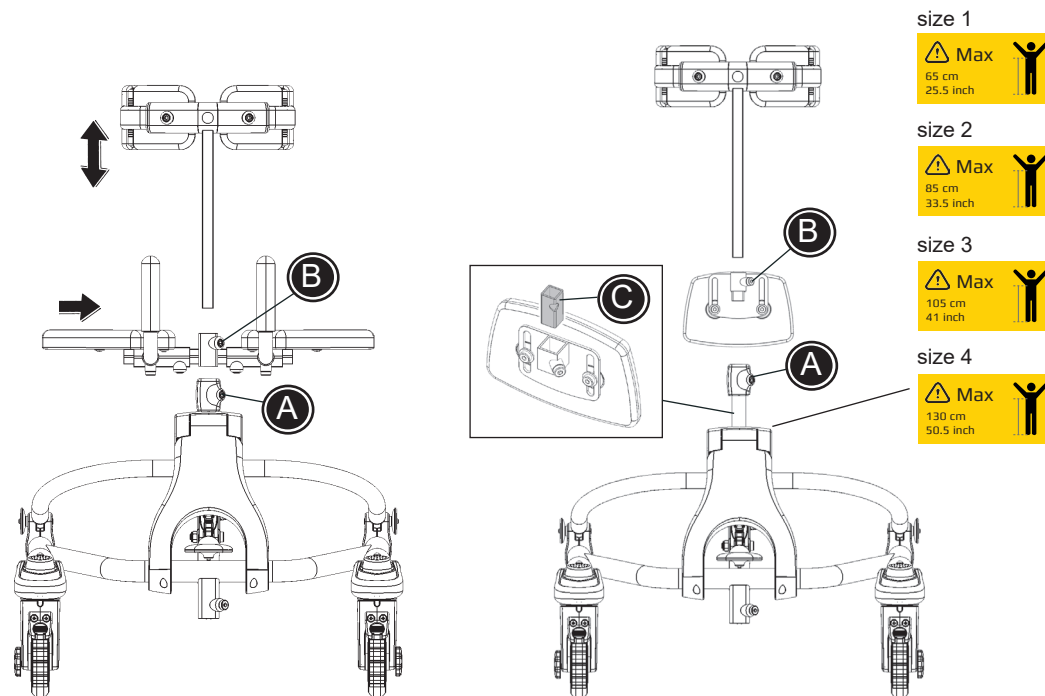
i The support can be mounted either on the chest support bar or on the centre bar. Remove the fitting (C) to mount the support on the centre bar.

! BE AWARE of the max. height indication shown on the frame.

- Mounting (D)
- Angle and depth adjustment (E)
- Angle adjustment (F)
- Rotational adjustment (G)
- Height adjustment (H)

Use the enclosed 5 mm Allen key to perform all fittings

! Make sure that the Allen screws are tightened before using the product. Frequently check all screws and adjustments.





Montageanleitung

R82 

Montage des Schiebebügels, der Armauflagen, der Unterarmauflagen und des Rumpfpolsters


- Schraube (A) lösen, um das Brustpolster zu demontieren.
- Das entsprechende Zubehörteil (z.B. Schiebebügel) an der Brustpolstersäule montieren und die Schraube (B) festziehen.
- Brustpolster wieder montieren und Schraube (A) festziehen.

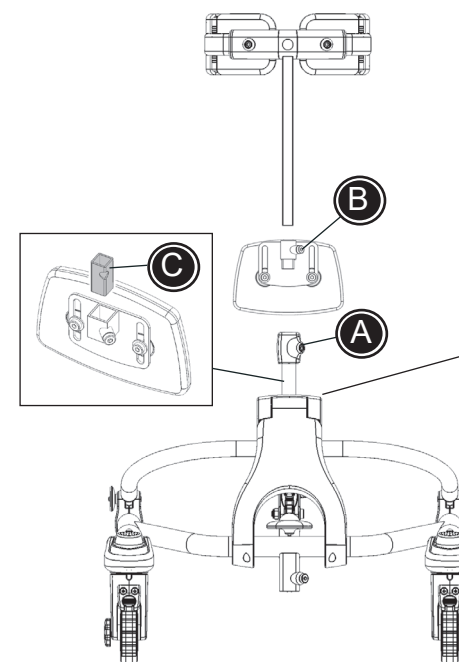
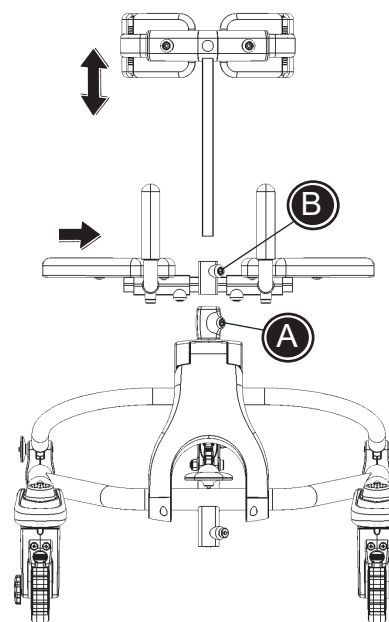
 Das Zubehörteil kann entweder an der Brustpolstersäule oder an der Mittelsäule montiert werden. Verbindungsstück (C) entfernen, um das Zubehörteil an der Mittelsäule zu montieren.

 **BEACHTEN** Sie die maximale Höhenangabe auf dem Gestell.

- Montage (D)
- Neigungs- und Tiefenverstellung (E)
- Neigungsverstellung (F)
- Schwenkverstellung (G)
- Höhenverstellung (H)

Verwenden Sie den beiliegenden 5-mm-Inbusschlüssel für alle Montagearbeiten.

 Vergewissern Sie sich, dass die Inbusschrauben festgezogen sind, bevor Sie das Produkt verwenden. Überprüfen Sie möglichst oft sämtliche Schrauben und Verstellungen.



Größe 1

 Max
65 cm
25.5 inch

Größe 2

 Max
85 cm
33.5 inch

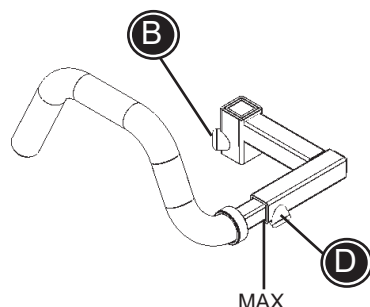
Größe 3

 Max
105 cm
41 inch

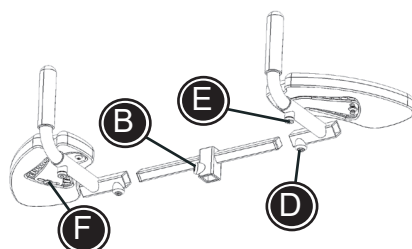
Größe 4

 Max
130 cm
50.5 inch

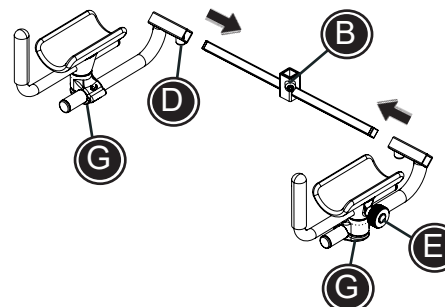
Schiebebügel



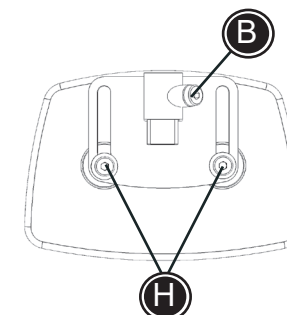
Armauflagen



Unterarmauflagen



Rumpfpolster





Montage handleiding

R82®

Handgreep, armondersteuning, onderarmsteunen met handvatten en buikkussen monteren


- Draai de inbusbout (A) losser om de borststeun te kunnen demonteren
- Monteer het buikkussen op de borststeunstang en draai de inbusbout vast (B)
- Plaats de borststeun terug en draai de inbusbout vast. (A)

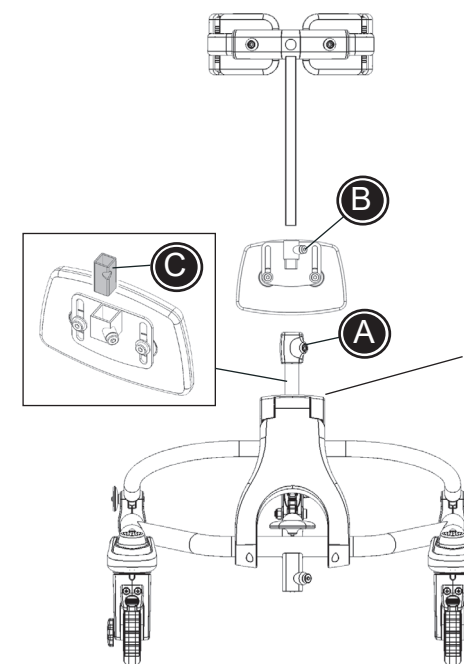
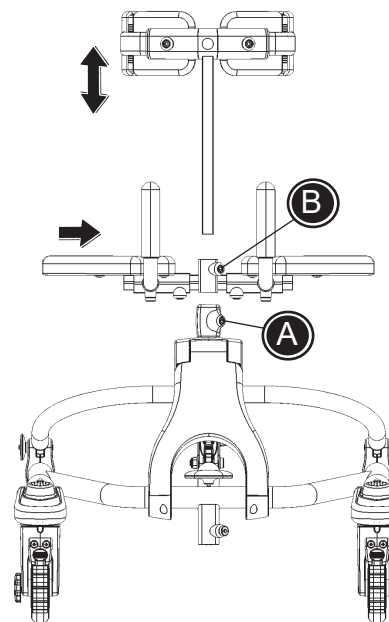
 Het buikkussen kan ofwel op de buis van de borststeun ofwel op de centrale basis worden gemonteerd. Verwijder de pasbuis (C) als u het buikkussen op de centrale basis wilt monteren.

 LET OP de maximumhoogte die op het frame is aangegeven.

- Monteren (D)
- Hoek en diepte instellen (E)
- Hoek instellen (F)
- Rotatie instellen (G)
- Hoogte instellen (H)

Gebruik voor alle instellingen de meegeleverde 5mm inbussleutel

 Controleer altijd of de inbusbouten goed aangedraaid zijn voordat u de Mustang gaat gebruiken. Controleer regelmatig alle inbusbouten en instellingen.



Maat 1

 Max
65 cm
25.5 inch

Maat 2

 Max
85 cm
33.5 inch

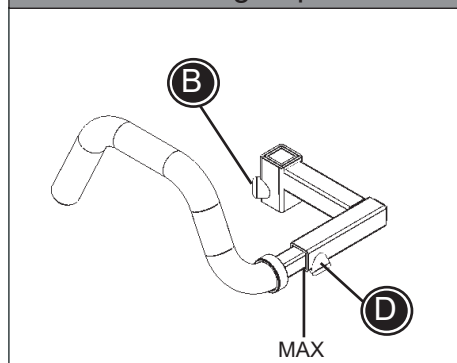
Maat 3

 Max
105 cm
41 inch

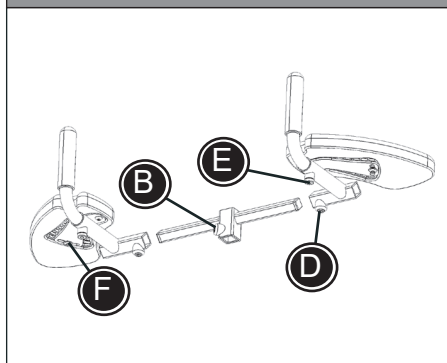
Maat 4

 Max
130 cm
50.5 inch

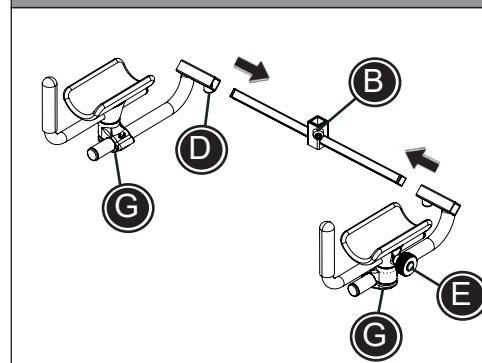
Handgreep



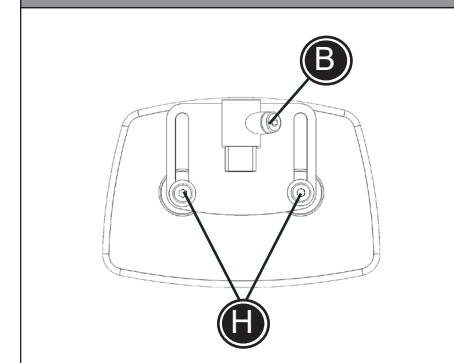
Armsteunen



Onderarmsteunen met handvatten



Buikkussen



Montážní návod

R82®

Montáž madla, područek, opěrek rukou s madlem a břišní opěrky

- Uvolněte šroub (A) a odejměte hrudníkovou opěrku.
- Všechny uvedené doplňky se montují na tyč hrudníkové opěrky a upevňují se šroubem (B).
- Poté nasadíte opěrku hrudníku na původní místo, nastavte a dotáhněte šroub (A).

i Uvedené říslušenství se dá montovat buď na tyč hrudníkové opěrky nebo na středovou tyč chodítka. Odstraňte kování (C) a doplněk montujte přímo na středovou tyč.

! Dodržujte maximální výšky - označení na tyči

- Montáž (D)
- Nastavení sklonu a hloubky (E)
- Nastavení sklonu (F)
- Nastavení sklonu (G)
- Nastavení výšky (H)

Při seřizování používejte přiložený 5 mm imbusový klíč.

! Před každým použitím zkontrolujte nastavení a dotažení všech šroubů, případně dotáhněte.

